2025/2448

5.12.2025.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2448

od 4. prosinca 2025.

o utvrđivanju tehničkih stavki skupova podataka za *ad hoc* temu za 2027. „mentalno zdravlje i dobrobit" u području dohotka i životnih uvjeta u skladu s Uredbom (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. listopada 2019. o uspostavi zajedničkog okvira za europske statistike o osobama i kućanstvima koje se temelje na podacima o pojedincima prikupljenima na uzorcima, izmjeni uredaba (EZ) br. 808/2004, (EZ) br. 452/2008 i (EZ) br. 1338/2008 Europskog parlamenta i Vijeća, te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 577/98 ([1]), a posebno njezin članak 7. stavak 1.,

budući da:

(1) Područje dohotka i životnih uvjeta pruža informacije koje su potrebne u okviru europskog semestra i europskog stupa socijalnih prava, posebno o distribuciji dohotka, siromaštvu i socijalnoj isključenosti. Pruža i informacije za druge politike Unije povezane sa životnim uvjetima i siromaštvom. *Ad hoc* tema „mentalno zdravlje i dobrobit", za koju će se 2027. prikupljati podaci, od ključne je važnosti za provedbu inicijative za europsku zdravstvenu uniju ([2]), u okviru koje je mentalno zdravlje prepoznato kao sastavni dio zdravlja. Trebalo bi razviti nove statistike i pokazatelje i postupno ih uključiti u oblikovanje politika kako bi se uzela u obzir pitanja kao što su nejednakosti i fizičko i mentalno zdravlje te kako bi se procijenio učinak mjera i financiranja.

(2) Kako bi se osigurala točna provedba u području dohotka i životnih uvjeta, potrebno je utvrditi tehničke stavke skupova podataka za *ad hoc* temu za 2027. „mentalno zdravlje i dobrobit".

(3) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Tehničke stavke skupova podataka u području dohotka i životnih uvjeta za *ad hoc* temu za 2027. „mentalno zdravlje i dobrobit" utvrđene su u Prilogu, a obuhvaćaju sljedeće elemente:

(a) identifikator varijable;

(b) naziv varijable;

(c) oznaku i šifru modaliteta;

(d) jedinicu prikupljanja;

(e) referentno razdoblje.

([1]) SL L 261I, 14.10.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1700/oj.
([2]) Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija: „Europska zdravstvena unija: zajedničko djelovanje za zdravlje ljudi" (COM(2024) 206 final).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. prosinca 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

TEHNIČKE STAVKE IZ ČLANKA 1.

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH020	Osjećaj potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe (u trajanju od barem dva tjedna) tijekom posljednjih 12 mjeseci	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		
PMH020_F	Osjećaj potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe (u trajanju od barem dva tjedna) tijekom posljednjih 12 mjeseci (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH030	Utjecaj mentalnog zdravlja i dobrobiti na društvene aktivnosti	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		
PMH030_F	Utjecaj mentalnog zdravlja i dobrobiti na društvene aktivnosti (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo PMH020 = 2		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH040	Utjecaj mentalnog zdravlja i dobrobiti na radnu sposobnost	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		
		3	Nisam bio/bila u radnom odnosu u tom razdoblju ili razdobljima		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH040_F	Utjecaj mentalnog zdravlja i dobrobiti na radnu sposobnost (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo PMH020 = 2 ili PL032 = 3		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH050	Glavni razlog za osjećaj potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe	1	Obiteljski problemi ili problemi u odnosima	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Zdravstveni problemi		
		3	Financijski problemi		
		4	Stres na radnom mjestu		
		5	Nezaposlenost		
		6	Stres zbog obrazovanja ili osposobljavanja		
		7	Stres zbog političke situacije		
		8	Stres zbog bojazni u pogledu okoliša		
		9	Drugo		
		10	Ne znam / nema posebnog razloga		
PMH050_F	Glavni razlog za osjećaj potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo PMH020 = 2		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH060	Savjetovanje sa stručnjakom za mentalno zdravlje	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		
PMH060_F	Savjetovanje sa stručnjakom za mentalno zdravlje (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH070	Nezadovoljene potrebe za savjetovanjem sa stručnjakom za mentalno zdravlje	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		
PMH070_F	Nezadovoljene potrebe za savjetovanjem sa stručnjakom za mentalno zdravlje (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH080	Glavni razlog za nezadovoljene potrebe za savjetovanjem sa stručnjakom za mentalno zdravlje	1	Nisu dostupni stručnjaci	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Nije priuštivo		
		3	Vrijeme čekanja		
		4	Strah od stigmatizacije		
		5	Nemogućnost zakazivanja savjetovanja zbog osjećaja potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
		6	Zabrinutost zbog pitanja povjerljivosti i povjerenja		
		7	Drugo		
PMH080_F	Glavni razlog za nezadovoljene potrebe za savjetovanjem sa stručnjakom za mentalno zdravlje (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo (PMH070 = 2)		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH090	Mogućnost razgovora o osobnim problemima	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		
PMH090_F	Mogućnost razgovora o osobnim problemima (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH095	Formalno obrazovanje i osposobljavanje tijekom posljednjih 12 mjeseci (NEOBVEZNO)	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH095_F	Formalno obrazovanje i osposobljavanje tijekom posljednjih 12 mjeseci (dodatna oznaka) (NEOBVEZNO)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
		– 8	Nije primjenjivo (varijabla se ne prikuplja)		
PMH100	Dobri odnosi s kolegama, voditeljima edukacija ili predavačima u okviru obrazovanja i osposobljavanja	1	Da, sa svima	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Da, s većinom		
		3	Samo s nekima		
		4	Ne		
PMH100_F	Dobri odnosi s kolegama, voditeljima edukacija ili predavačima u okviru obrazovanja i osposobljavanja (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo (PE010 = 2 i PL032 = 1,2,3,4,6,7,8 i PL087 = 0 ILI PMH95 = 2)		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH105	Rad tijekom posljednjih 12 mjeseci (NEOBVEZNO)	1	Da	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Ne		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH105_F	Rad tijekom posljednjih 12 mjeseci (dodatna oznaka) (NEOBVEZNO)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
		– 8	Nije primjenjivo (varijabla se ne prikuplja)		
PMH110	Dobri radni odnosi s kolegama, rukovoditeljima ili timom	1	Da, sa svima	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Da, s većinom		
		3	Samo s nekima		
		4	Ne		
		5	Radim sam/sama (nemam kolege, rukovoditelje ni tim)		
PMH110_F	Dobri radni odnosi s kolegama, rukovoditeljima ili timom (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo (PL032 = 2,3,4,5,6,7,8 i PL073 = 0 i PL074 = 0 i PL075 = 0 i PL076 = 0 ILI PMH105 = 2)		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH120	Ravnoteža između poslovnog i privatnog života	1	Stalno ili većinu vremena	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Dio vremena		
		3	Rijetko ili nikad		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH120_F	Ravnoteža između poslovnog i privatnog života (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo (PL032 = 2,3,4,5,6,7,8 i PL073 = 0 i PL074 = 0 i PL075 = 0 i PL076 = 0 ILI PMH105 = 2)		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH130	Odsutnost s posla zbog osjećaja potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe	1	Nije bilo odsutnosti	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Manje od mjesec dana		
		3	1 – 2 mjeseca		
		4	3 – 5 mjeseci		
		5	6 mjeseci ili dulje		
		6	Nema odgovora / ne znam		
PMH130_F	Odsutnost s posla zbog osjećaja potištenosti, depresivnosti ili tjeskobe (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 2	Nije primjenjivo (PL032 = 2,3,4,5,6,7,8 i PL073 = 0 i PL074 = 0 i PL075 = 0 i PL076 = 0 ILI PMH105 = 2 ili PHM020 = 2)		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH140	Učestalost bavljenja sportom	1	Svaki dan	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Nekoliko puta tjedno		
		3	Jedanput tjedno		
		4	Manje od jedanput tjedno		
		5	Nikad		
PMH140_F	Učestalost bavljenja sportom (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH150	Učestalost poteškoća sa spavanjem	1	Svaki dan	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Nekoliko puta tjedno		
		3	Rjeđe		
		4	Nikad		
PMH150_F	Učestalost poteškoća sa spavanjem (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH160	Korištenje društvenih medija	1	Uopće ne koristim društvene medije ili ih ne koristim svaki dan	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Manje od sat vremena dnevno		
		3	1 – 2 sata dnevno		
		4	Više od 2 sata dnevno, ali manje od 4 sata dnevno		
		5	4 sata dnevno ili više		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH160_F	Korištenje društvenih medija (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH170	Susretanje s digitalnim nasiljem	1	Da, jedanput	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Da, dva ili više puta		
		3	Ne		
PMH170_F	Susretanje s digitalnim nasiljem (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH180	Opterećenost kućanskim poslovima	1	Velika opterećenost	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Umjerena opterećenost		
		3	Nema opterećenosti		
		4	Ne moram obavljati kućanske poslove		
PMH180_F	Opterećenost kućanskim poslovima (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH190	Opterećenost organizacijskim aktivnostima u svakodnevnom životu	1	Velika opterećenost	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Umjerena opterećenost		
		3	Nema opterećenosti		
		4	Ne moram obavljati organizacijske aktivnosti u svakodnevnom životu		
PMH190_F	Opterećenost organizacijskim aktivnostima u svakodnevnom životu (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH200	Osjećaj diskriminacije	1	Uglavnom zbog dobi (premlad(a)/prestar(a))	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Posljednjih 12 mjeseci
		2	Uglavnom zbog spola (muškarac/žena)		
		3	Uglavnom zbog invaliditeta ili dugotrajnog zdravstvenog problema		
		4	Uglavnom zbog imigrantskog ili etničkog podrijetla		
		5	Uglavnom zbog vjeroispovijesti/uvjerenja (NEOBVEZNO)		
		6	Uglavnom zbog seksualne orijentacije (NEOBVEZNO)		
		7	Uglavnom zbog rodnog identiteta (NEOBVEZNO)		
		8	Uglavnom zbog drugih razloga		
		9	Nisam se osjećao/osjećala diskriminiranim/diskriminiranom		

Identifikator varijable	Naziv varijable	Šifra modaliteta	Oznaka modaliteta	Jedinica prikupljanja	Referentno razdoblje
PMH200_F	Osjećaj diskriminacije (dodatna oznaka)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
PMH210	Ponderi za mentalno zdravlje i dobrobit (NEOBVEZNO)	0+ (format 2,5)	ponder	Svi sadašnji članovi kućanstva u dobi od 16 ili više godina ili odabrani davatelj podataka (gdje je primjenjivo)	Tekuće
PMH210_F	Ponderi za mentalno zdravlje i dobrobit (dodatna oznaka) (NEOBVEZNO)	1	Ispunjeno		
		– 1	Nije ispunjeno		
		– 3	Nije odabrani davatelj podataka		
		– 7	Nije primjenjivo (nije prikupljeno u skladu s provedbom „višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja”)		
		– 8	Nije primjenjivo (varijabla nije izrađena)		